

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 13 (1952)

**Heft:** 1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsübersicht des 12. Jahrganges (1951)

## Index général de la XII<sup>e</sup> année (1951)

Seite / Page:

Mitteilungen des Zentralvorstandes, Offizielle Verbandsnachrichten 1, 17, 33, 37 (Jahresbericht pro 1950), 44 (Bibliotheksbericht pro 1950), 49, 52 (Rechnungen pro 1950), 81, 83 (Protokoll der Delegiertenversammlung in Zug), 105, 129, 161	
Communications du comité central . . . . .	1, 17, 35, 49, 52 (Comptes pour 1950), 56 (Rapport annuel pour 1950), 70 (Rapport de la bibliothèque pour 1950), 82, 106, 107 (Procès-verbal de l'assemblée des délégués de Zoug), 130, 163
Zentralbibliothek: Verzeichnis der Neuanschaffungen pro 1950 . . . . .	45, 162
Bibliothèque centrale: Liste des nouveaux achats pour 1950 . . . . .	45, 162
Auszug aus den Berichten der Sektionen für das Jahr 1950 . . . . .	61
Extrait des rapports des sections pour l'année 1950 . . . . .	61

### Größere Aufsätze / Articles:

L. B., Stilwandlungen in der europäischen Musik (Schluß) . . . . .	2
La musique française représentée dans la Bibliothèque centrale de la SFO (suite et fin) . . . . .	7, 21
Etwas über amerikanische Orchester . . . . .	18, 140, 167
Hans Koch, Vom musikalischen Zug . . . . .	72
Zum Symphoniekonzert des Cäcilienorchesters Zug am 5. 5. 1951 . . . . .	76
Le concert symphonique de l'Orchestre de Ste-Cécile de Zoug du 5 mai 1951 . . . . .	77
Die 31. Delegiertenversammlung des EOJ in Zug, 5. und 6. Mai 1951 . . . . .	89
La XXXI <sup>e</sup> assemblée générale de la Société Fédérale des Orchestres, à Zoug, les 5 et 6 mai 1951 . . . . .	113
Die neuen Statuten des Eidgenössischen Orchesterverbandes . . . . .	130
Les nouveaux statuts de la SFO . . . . .	136
—rj, Joseph Haydn und sein Zeitgeist . . . . .	154
Das neue Programm der EOJ-Dirigentenkurse des Jahres 1952 . . . . .	165
Margarete Gauer, Rodolphe Kreutzer, der Pate der «Kreutzerersonate» . . . . .	169
Rita Ronizzi, Quelques notes sur Maurice Ravel . . . . .	172

### Sektionsnachrichten / Nouvelles des sections:

Orchestergesellschaft Baden . . . . .	150
Orchestre de la Ville de Bienne . . . . .	150
Orchesterverein Chur . . . . .	152
Stadtorchester Chur . . . . .	22
Orchesterverein Kreuzlingen . . . . .	153
Orchesterverein Meggen. Alois Sigrist † . . . . .	97
Stadtorchester Olten . . . . .	99
Orchesterverein Reußbühl . . . . .	153
Orchesterverein Rheinfelden und der Aargauische Orchestertag 1950 . . . . .	23

Kirchgemeindeorchester Wallisellen. Robert H. Grisch †	117
Orchestergesellschaft Winterthur	119

### Unsere Programme / Nos programmes:

Orchesterverein Amriswil	156
Orchesterverein Arbon	28
Orchesterverein Baar	28, 119
Orchesterverein Balsthal	28, 119
Basler Orchesterverein	120, 156
Orchestra di Bellinzona	29, 120
Società Orchestrale di Bellinzona	157
Berner Musikkollegium	29, 120, 157, 174
Bieler Stadtorchester	29, 120, 157, 174
Kammerorchester Biel	46, 120, 157
Orchestre de Chambre romand de Bienne	29, 120, 174
Orchesterverein Binningen	46
Orchesterverein Bremgarten	11
Orchesterverein Cham	30, 121
Orchesterverein Chur	30, 121, 174
Stadtorchester Chur	121, 175
Orchestre de la Ville de Delémont	30
Orchesterverein Düringen	30
Orchesterverein Flawil	31, 121
Orchesterverein Gerliswil	31, 79
Circolo Orchestrale di Giubiasco	79, 121
Orchesterverein Goßau	79
Gundeldinger Orchester (Basel)	31
Orchesterverein Horgen	46, 175
Orchesterverein Huttwil	47
Orchesterverein Kreuzlingen	47, 122
Orchesterverein Kriens	47, 121
Orchestergesellschaft Küsnacht und Zürich	47, 122
Orchesterverein Langenthal	100, 122
Orchesterverein Langnau	100
Orchester des Kaufmännischen Vereins Luzern	100, 122
Orchester der SUVA Luzern	101
Orchesterverein Meggen	101, 123
Orchestre du Foyer Moutier	123
Orchestre de Nyon	124
Orchesterverein Oerlikon	101, 124
Stadtorchester Olten	102
Orchesterverein Reiden	47
Orchesterverein Reußbühl	124
Orchesterverein Rheinfelden	102, 124
Orchesterverein Ruswil	124

Orchesterverein Rüti/ZH	125
Orchester Schwyz	125
Orchester Solothurn	125
Orchesterverein Sursee	126
Orchestre Symphonique de Tavannes et environs	126, 158
Orchesterverein Uzwil	12, 126
Orchestre Symphonique Valaisan d'Amateurs	102
Orchesterverein Visp	158
Orchesterverein Wil	158
Orchestergesellschaft Winterthur	126, 159
Orchester Wohlen	103
Cäcilienorchester Zug	127
Orchesterverein «Eintracht», Zurzach	127

### Neue Musikbücher und Musikalien / Bibliographie musicale:

Hugó Herold und Richard Noatzsch, Grundlagen allgemeiner Musikbildung	25
Hermann Haller, Leitfaden zur Einführung in die Harmonielehre	27
Rudolf Schoch, Neue Blockflötenschule	27
Walter Rein, «Singet und klinget», Weihnachtliche Präludien und Lieder	144
Richard-Wagner-Heft der «Schweizerischen Musikzeitung», Nr. 7/8, 1951	145
Rudolph Franz Brauner, Oesterreichs neue Musik, ein Wegweiser und Ueberblick für den Musikfreund	145
Jürgen Uhde, Der Dienst der Musik	146
Karl Friedrich Meyer, Ein Weg zu neuer Musik	146
Fritz Busch, Aus dem Leben eines Musikers	147
Franz Farga, Paganini, der Roman seines Lebens	148
William Reed, Edward Elgar, Leben und Werk	149
E. Mathys, Reise rund um Afrika	150

### Verschiedenes / Divers:

Inhaltsübersicht des 11. Jahrganges (1950) / Index général de la XIe année (1950)	13
Basler Notizen	24
A. W., Zug rüstet sich zum Empfang	74
A. W. (Chz.), Zoug se prépare à recevoir les délégués de la SFO	75
Berichtigung	124
Victor Heß, Dirigentenloses Musizieren	143
Weihnachts- und Neujahrswünsche	163
Voeux de Noël et de Nouvel-An	164

**Anmerkung.** Alle nicht mit Autornamen gezeichneten Artikel der Rubriken «Größere Artikel», «Neue Musikbücher und Musikalien», «Verschiedenes» stammen vom Redaktor.

**Notice.** Dans les rubriques «Articles», «Bibliographie musicale», «Divers», tout ce qui n'est pas signé est de la plume du rédacteur.